



manduca[®]
sling

my baby sling/
mon écharpe porte-bébé

GEBRAUCHSANLEITUNG
INSTRUCTIONS FOR USE / MODE D'EMPLOI
INSTRUCCIONES DE USO / ISTRUZIONI
PER L'USO / GEBRUIKSAANWIJZING

ACHTUNG! IMPORTANT! AVERTISSEMENT!

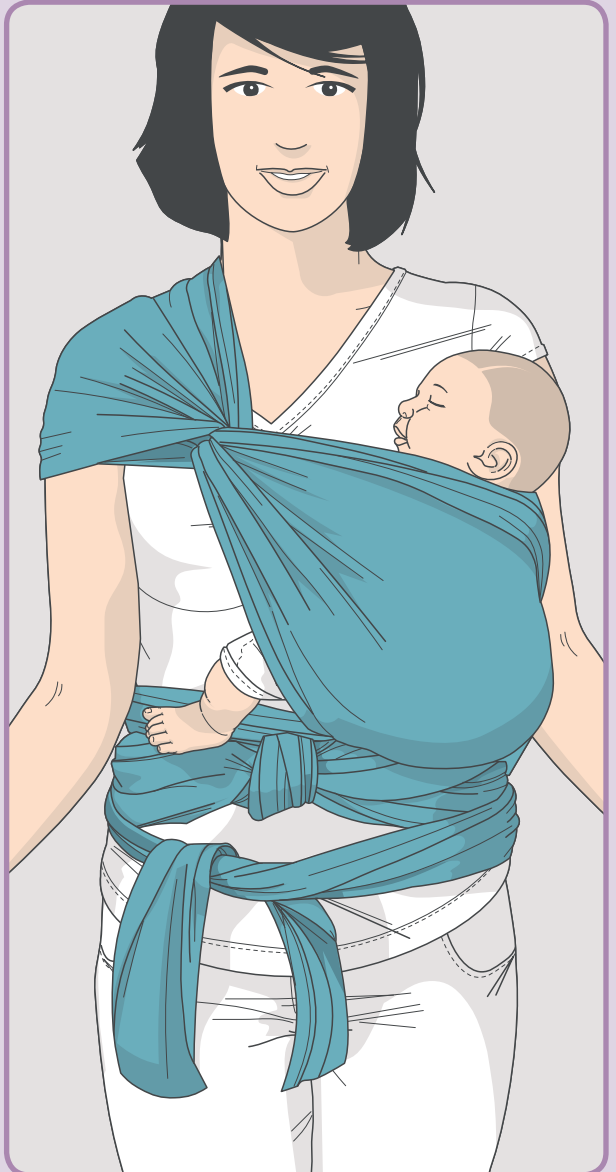
- > ACHTUNG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!
- > IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
- > AVERTISSEMENT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.
- > ¡ATENCIÓN! ¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO PARA POSTERIORES CONSULTAS!
- > ATTENZIONE! CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER L'USO PER POTERLE CONSULTARE ANCHE IN UN SECONDO MOMENTO!
- > LET OP! BEWAAR DE GEBRUIKSAANWIJZING VOOR LATERE RAADPLEGING!

¡ATENCIÓN! ATTENZIONE! LET OP!



copyrighted material – not for reprint and further distribution

WARNHINWEISE WARNING NOTICE AVERTISSEMENT



min/max

3,5/15 kg

7.7/33 lbs

ADVERTENCIAS AVVERTENZA WAARSCHUWINGEN

WARNING:

Dein Gleichgewicht kann durch deine Bewegung und die deines Kindes nachteilig beeinträchtigt werden.

WARNING:

Sei vorsichtig beim nach vorne Beugen oder Lehnen.

WARNING:

Diese Trage ist zur Anwendung bei sportlichen Aktivitäten nicht geeignet.

WARNING:

Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.

WARNING:

Be careful when bending or leaning forward.

WARNING:

This carrier is not suitable for use during sporting activities.

AVERTISSEMENT :

L'équilibre de la personne peut être affecté par tout mouvement qu'elle et l'enfant peuvent faire.

AVERTISSEMENT :

Ne se pencher en avant qu'avec précaution.

AVERTISSEMENT :

Le porte-enfant n'est pas adapté aux activités sportives.

ADVERTENCIA:

Tu equilibrio puede verse afectado negativamente por tu movimiento y el del niño.

ADVERTENCIA:

Ten cuidado al inclinarte hacia delante o recostarte.

ADVERTENCIA:

Este portabebés no es apto para su uso en actividades deportivas.

AVVISO:

Il tuo equilibrio può essere compromesso dai movimenti tuoi o del bambino.

AVVISO:

Devi sempre piegarti o appoggiarti in avanti con cautela.

AVVISO:

Questo marsupio non si presta ad essere indossato mentre pratici attività sportive.

WAARSCHUWING:

Je evenwicht kan door je eigen bewegingen en die van je kindje nadelig worden beïnvloed.

WAARSCHUWING:

Wees voorzichtig tijdens het naar voren buigen of leunen.

WAARSCHUWING:

Deze draagzak is ongeschikt voor gebruik tijdens sportieve activiteiten.

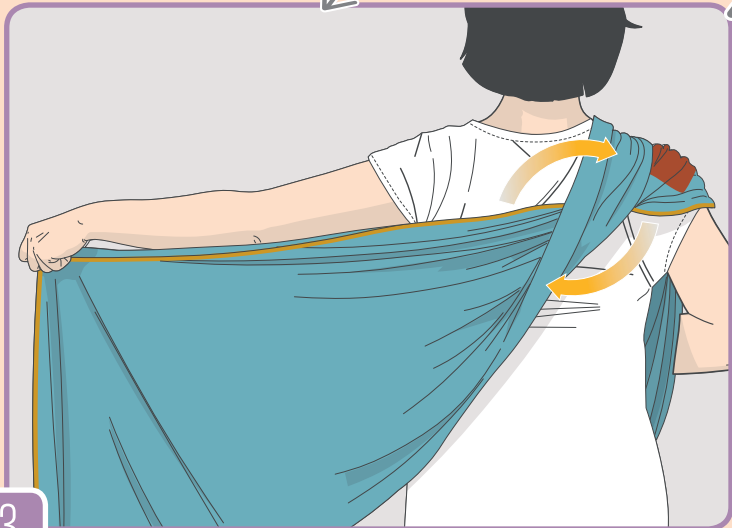


HÜFTTRAGE HIP CARRY SUR LA HANCHE EN LA CADERA SUL FIANCO HEUPDRAGER

1



2



3

4

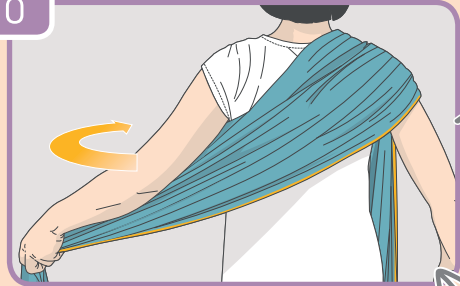


HÜFTTRAGE HIP CARRY SUR LA HANCHE EN LA CADERA SUL FIANCO HEUPDRAGER

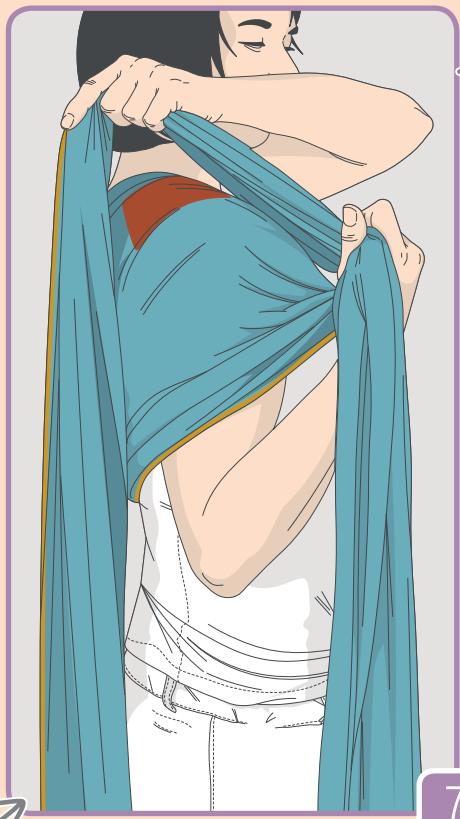
5



8

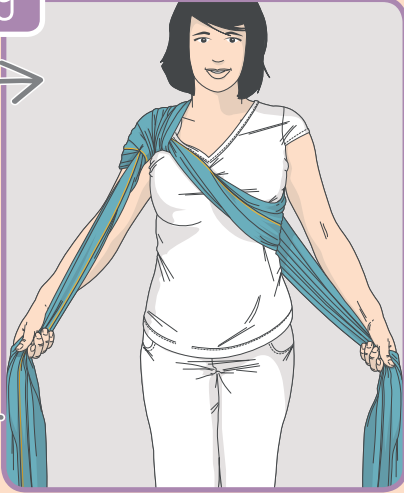


6

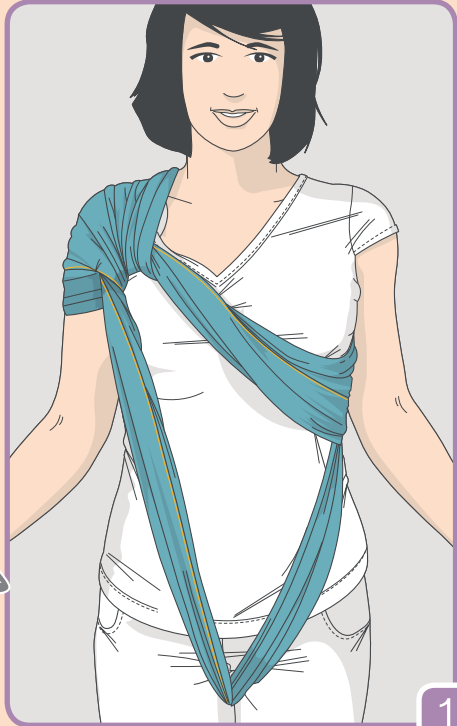
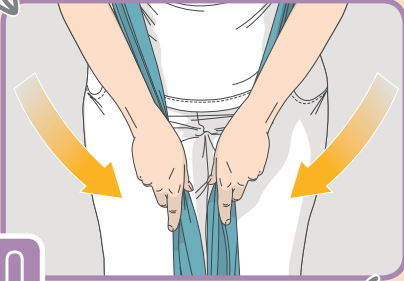


7

9



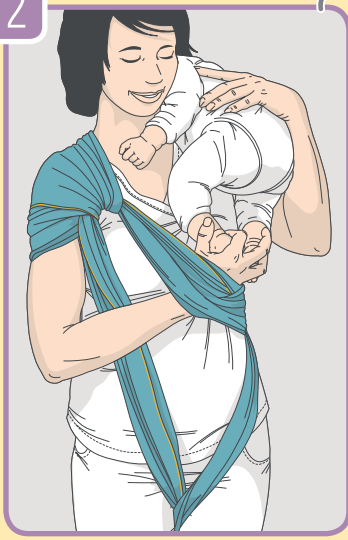
10



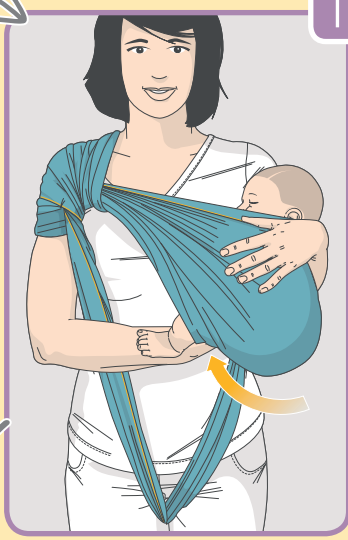
11

HÜFTTRAGE HIP CARRY SUR LA HANCHE EN LA CADERA SUL FIANCO HEUPDRAGER

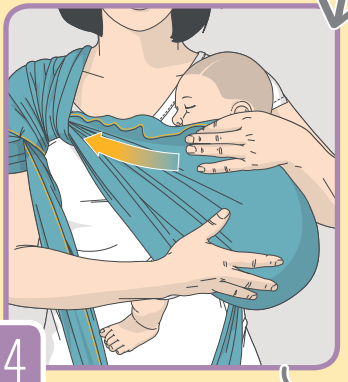
12



13



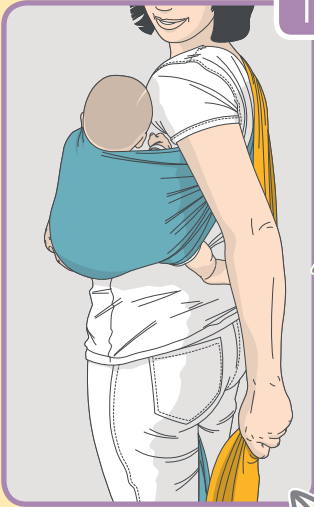
14



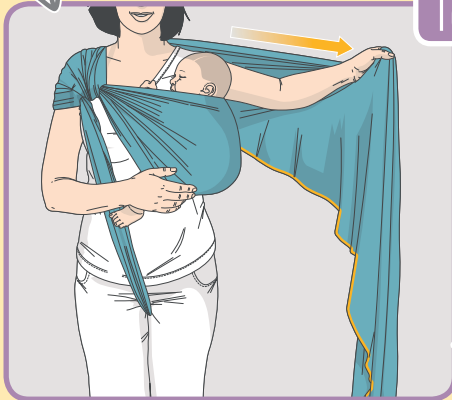
15



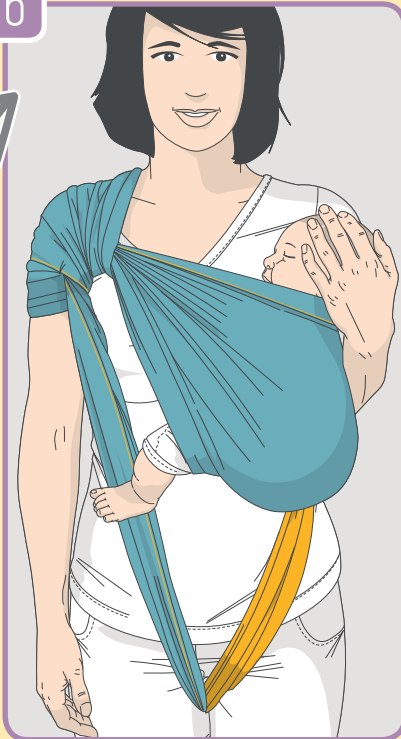
17



18



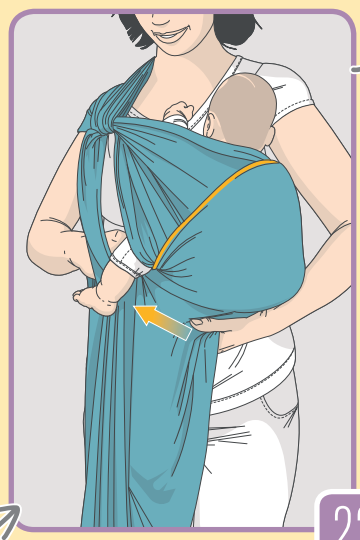
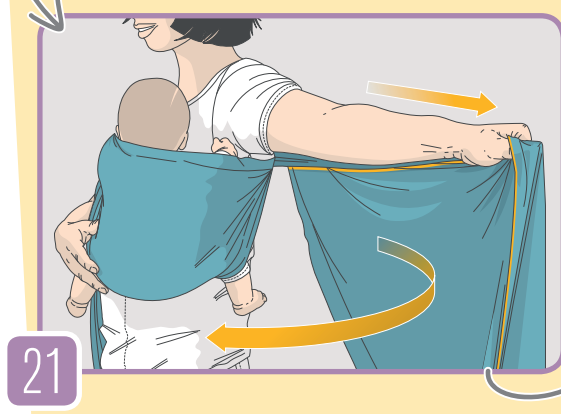
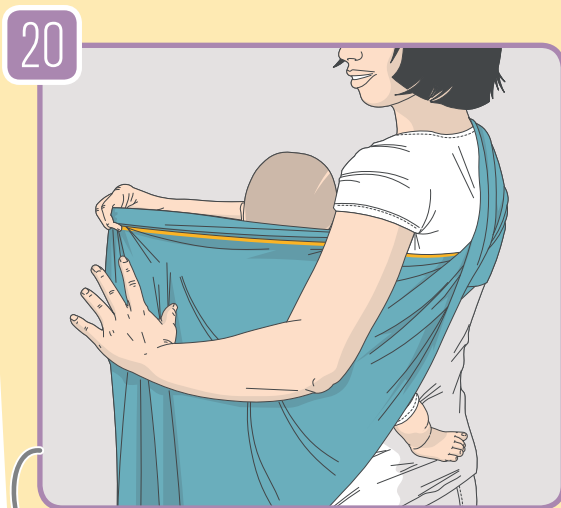
16



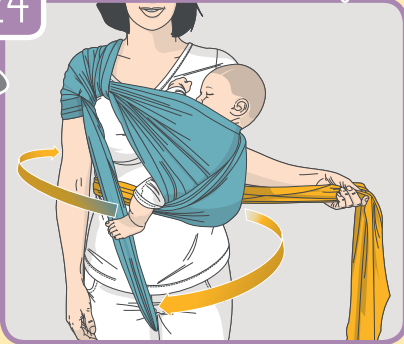
19



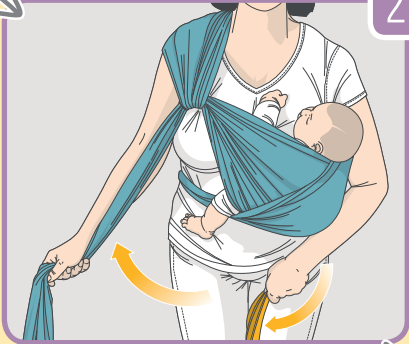
HÜFTTRAGE HIP CARRY SUR LA HANCHE EN LA CADERA SUL FIANCO HEUPDRAGER



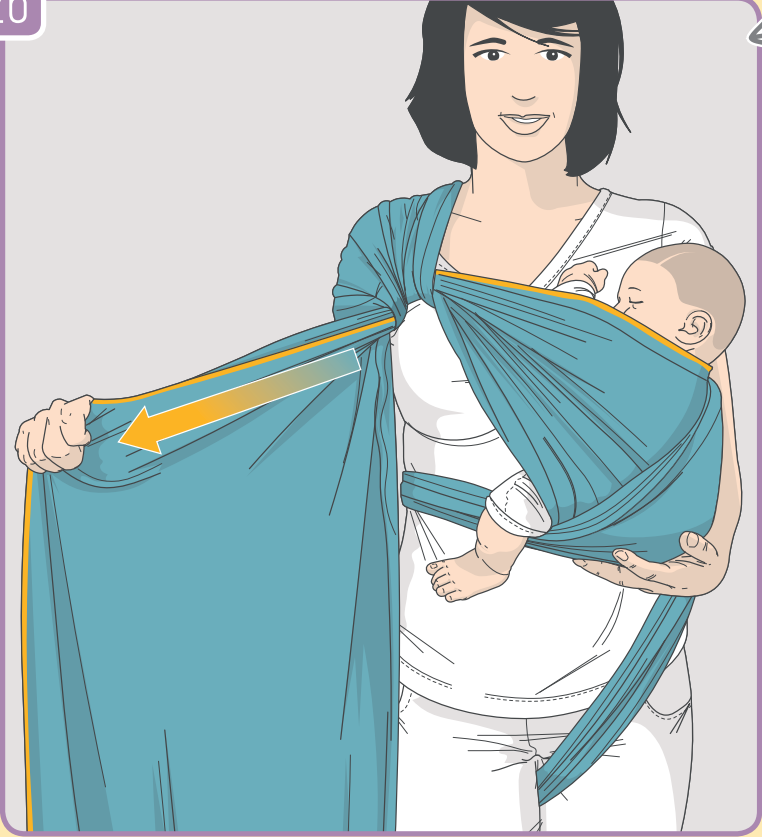
24



25



26

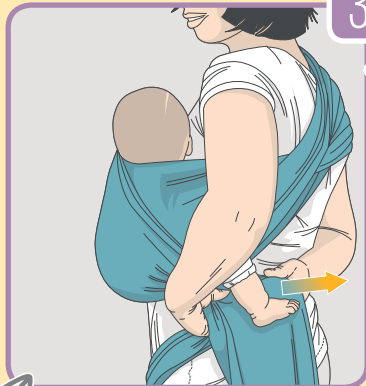


HÜFTTRAGE HIP CARRY SUR LA HANCHE EN LA CADERA SUL FIANCO HEUPDRAGER

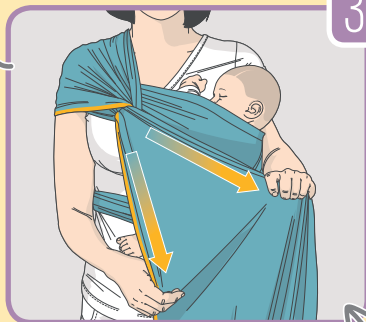
27



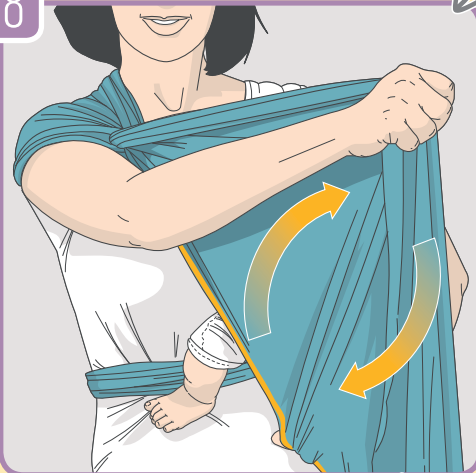
31



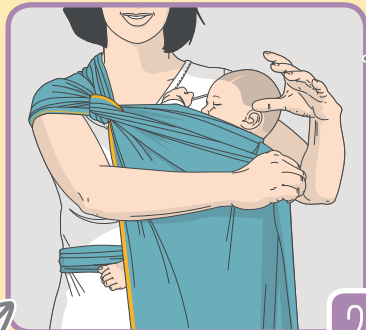
30



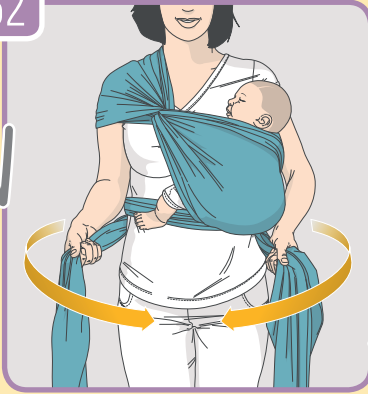
28



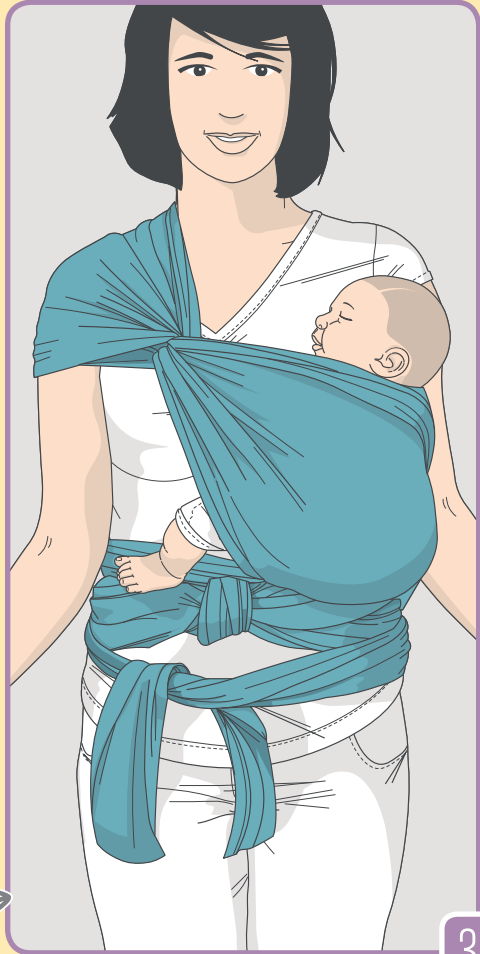
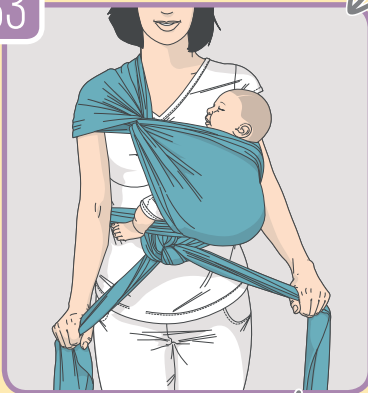
29



32



33



34

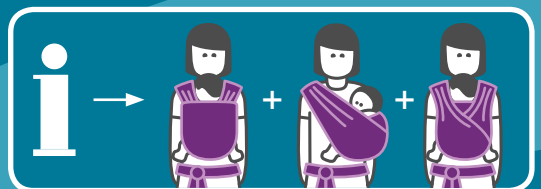


manduca®

Design and Distribution:

Wickelkinder GmbH
Zelterstraße 1
D-35043 Marburg

Tel. +49 (0)6424 928690
info@wickelkinder.de
www.wickelkinder.de



www.manduca.de

copyrighted material – not for reprint and further distribution